

## VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2020/25

z 13. januára 2020,

**ktorým sa mení a opravuje nariadenie (ES) č. 1235/2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 834/2007, pokiaľ ide o opatrenia týkajúce sa dovozu ekologických produktov z tretích krajín**

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 834/2007 z 28. júna 2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov, ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 2092/91 <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 33 ods. 2 a 3 a jeho článok 38 písm. d),

keďže:

- (1) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 <sup>(2)</sup> sa stanovuje, že systém súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií uznaných Komisiou na základe článku 33 ods. 3 nariadenia (ES) č. 834/2007 na vykonávanie kontrol a vydávanie certifikátov v tretích krajinách na účely dovozu produktov s rovnocennými zárukami sa nahradí systémom súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií uznaných Komisiou na účely dovozu produktov splňajúcich požiadavky. Nový dovozný režim stanovený v nariadení (EÚ) 2018/848 sa bude uplatňovať od 1. januára 2021. S cieľom zabezpečiť, aby boli k dispozícii potrebné administratívne kapacity na včasné uznanie súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií v rámci nového režimu, je vhodné stanoviť konečný dátum pre prijímanie nových žiadostí o uznanie súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií na účely rovnocennosti podľa článku 10 nariadenia Komisie (ES) č. 1235/2008 <sup>(3)</sup> a zahrnutia takýchto súkromných inšpekčných organizácií a štátnych inšpekčných organizácií do zoznamu uvedeného v prílohe IV k uvedenému nariadeniu. Žiadosti prijaté po predmetnom dátume by už nemali byť prijateľné.
- (2) Produkty dovážané z tretích krajín možno uvádzať na trh Únie ako ekologické, ak sa na ne vzťahuje certifikát o inšpekcii, ktorý vydali príslušné orgány, štátne inšpekčné organizácie alebo súkromné inšpekčné organizácie uznanej tretej krajiny alebo uznané štátne inšpekčné organizácie alebo súkromné inšpekčné organizácie. S cieľom zabezpečiť súlad s článkom 33 ods. 1 druhým pododsekom nariadenia (ES) č. 834/2007, v ktorom sa vyžaduje, aby tovar sprevádzal certifikát o inšpekcii, pokiaľ sa tovar dostane k prvému príjemcovi, a s cieľom zabezpečiť vysledovateľnosť dovážaných produktov počas distribúcie vrátane prepravy z tretích krajín by sa malo objasniť, že certifikát o inšpekcii má vydať príslušná štátna inšpekčná organizácia alebo súkromná inšpekčná organizácia vo chvíli, keď zásielka opustí tretiu krajinu vývozu alebo pôvodu.
- (3) V prílohe III k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 sa uvádza zoznam tretích krajín, ktorých systém výroby a kontrolné opatrenia týkajúce sa ekologickej výroby poľnohospodárskych produktov sa uznávajú ako rovnocenné so systémom a opatreniami stanovenými v nariadení (ES) č. 834/2007.
- (4) Japonsko informovalo Komisiu, že jeho príslušný orgán pridal do zoznamu súkromných inšpekčných organizácií uznaných Japonskom súkromnú inšpekčnú organizáciu „Akatonbo“.
- (5) Kórejská republika informovala Komisiu, že jej príslušný orgán zmenil názov „Neo environmentally-friendly“ a názov a internetovú adresu „Association for Agricultural Products Quality Evaluation“. Kórejská republika tiež informovala Komisiu, že uznanie súkromnej inšpekčnej organizácie „Korea Agricultural Product and Food Certification“ bolo zrušené.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 189, 20.7.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1).

<sup>(3)</sup> Nariadenie Komisie (ES) č. 1235/2008 z 8. decembra 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 834/2007, pokiaľ ide o opatrenia týkajúce sa dovozu ekologických produktov z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 334, 12.12.2008, s. 25).

- (6) Spojené štáty americké informovali Komisiu, že ich príslušný orgán pridal sedem súkromných inšpekčných organizácií do zoznamu súkromných inšpekčných organizácií uznaných Spojenými štátmi na účely rovnocennosti podľa článku 33 ods. 2 nariadenia (ES) č. 834/2007, konkrétne „CERES“, „EcoLOGICA S.A“, „Food Safety S.A.“, „IBD Certifications“, „Istituto per la Certificazione Etica e Ambientale (ICEA)“, „OnMark“ a „Perry Johnson Registrar Food Safety, Inc.“. Spojené štáty tiež požiadali o odstránenie inšpekčných organizácií „Global Culture“, „Global Organic Certification Services“, „Stellar Certification Services, Inc.“, „Institute for Marketecology (IMO)“ a „Basin and Range Organics (BARO)“ zo zoznamu v prílohe III k nariadeniu (ES) č. 1235/2008.
- (7) Príloha IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 obsahuje zoznam štátnych inšpekčných organizácií a súkromných inšpekčných organizácií oprávnených vykonávať kontroly a vydávať certifikáty v tretích krajinách na účely rovnocennosti.
- (8) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „A CERT European Organization for Certification S.A“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe doručených informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené rozšíriť rozsah jej uznania pri kategóriách produktov A D na Arménsko, Ghanu, Kosovo (\*), Kuvajt, Omán, Peru, Spojené arabské emiráty, Sudán, Uzbekistan a Vietnam.
- (9) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Argencert SA“ o jej odstránenie zo zoznamu v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je oprávnené odstrániť túto súkromnú inšpekčnú organizáciu z uvedeného zoznamu.
- (10) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Balkan Biocert Skopje“ o zmenu jej právneho postavenia. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené nahradiť názov tejto súkromnej inšpekčnej organizácie názvom „Balkan Biocert Macedonia DOOEL Skopje“.
- (11) Komisia prijala žiadosť od organizácie „Başak Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd“ o zmenu jej adresy.
- (12) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Bioagricert S.r.l.“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené rozšíriť rozsah jej uznania v prípade kategórií produktov A, B, D a E na Paraguaj a Uruguaj, v prípade kategórií produktov A, B a D na Bolíviu a Srí Lanku, v prípade kategórií produktov A, D a E na Kamerun a v prípade kategórií produktov A D na Fidži.
- (13) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Biocert International Pvt Ltd“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené rozšíriť rozsah jej uznania na Afganistan, Bangladéš, Mjanmarsko/Barmu, Bhután, Egypt, Filipíny, Malajziu, Maurícius, Nepál, Omán, Pakistan, Tanzániu, Thajsko, Spojené arabské emiráty a Vietnam v prípade kategórií produktov A D, na Benin, Etiópiu, Katar, Mozambik, Nigériu, Rusko, Sudán, Togo, Ugandu a Ukrajinu v prípade kategórií produktov A, D a E a na Gruzínsko v prípade kategórií produktov D a E, a rozšíriť rozsah jej uznania na Srí Lanku v prípade kategórie produktov E.
- (14) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Bio.inspecta AG“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené rozšíriť rozsah jej uznania na Čiernu Horu, Severné Macedónsko a Srbsko v prípade kategórií produktov A, B, D, E a F a rozšíriť rozsah jej uznania v prípade Albánska, Bosny a Hercegoviny, Gruzínska, Iránu, Kazachstanu, Kosova (\*), Moldavska, Ruska, Tadžikistanu, Ukrajiny, Uzbekistanu a Vietnamu na kategórie produktov B, E a F, v prípade Arménska, Libanonu a Tanzánie na kategórie produktov B a E, v prípade Alžírsko a Kirgizsko na kategóriu produktov B, v prípade Turecka na kategórie produktov E a F a v prípade Azerbajdžanu na kategóriu produktov E.
- (15) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Bureau Veritas Certification France SAS“ o zmenu jej internetovej adresy a špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené zrušiť jej uznanie v prípade kategórie produktov E, pokiaľ ide o Maurícius.

(\*) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

(\*) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

- (16) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „CCPB Srl“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené rozšíriť rozsah jej uznania na Burkinu Faso, Kamerun, Komory a Madagaskar v prípade kategórií produktov A, C a D a rozšíriť rozsah jej uznania v prípade Pobrežia Slonoviny na kategórie produktov C a D.
- (17) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „CERES Certification of Environmental Standards GmbH“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené rozšíriť rozsah jej uznania na Spojené štáty americké v prípade kategórie produktov C a rozšíriť rozsah jej uznania v prípade Spojených arabských emirátov na kategóriu produktov A, v prípade Čile na kategóriu produktov C a v prípade Južnej Afriky na kategóriu produktov F.
- (18) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „DQS Polska sp. z o.o.“ o jej zaradenie do zoznamu v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené uznať túto súkromnú inšpekčnú organizáciu v prípade Bosny a Hercegoviny, Číny a Madagaskaru pre kategórie produktov A, B a D.
- (19) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Ecocert SA“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené rozšíriť rozsah jej uznania v prípade Kuby, Kuvajtu, Malawi a Spojených arabských emirátov na kategóriu produktov B, v prípade Srbska a Zimbabwe na kategóriu produktov E a v prípade Moldavska na kategóriu produktov F.
- (20) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „FairCert Certification Services Pvt Ltd“ o zaradenie do zoznamu v prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené uznať túto súkromnú inšpekčnú organizáciu v prípade Bhutánu a Nepálu na kategórie produktov A, B, D a E a v prípade Ruska na kategórie produktov B, D a E.
- (21) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „IBD Certificações Ltda.“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií dospela Komisia k záveru, že je odôvodnené rozšíriť rozsah jej uznania na Bolíviu a Paraguaj v prípade kategórií produktov A a D a na Mongolsko v prípade kategórií produktov A E.
- (22) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené rozšíriť rozsah jej uznania na Seychely v prípade kategórií produktov A D a na Spojené štáty americké v prípade kategórie produktov C a rozšíriť rozsah jej uznania v prípade Arménska, Gruzínska, Tadžikistanu, Uzbekistanu a Zambie na kategóriu produktov B, v prípade Guatemaly na kategórie produktov C a F a v prípade Dominikánskej republiky, Ekvádoru, Hondurasu, Paraguaja, Peru, Srbska a Turecka na kategóriu produktov F.
- (23) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Mayacert“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe prijatých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené rozšíriť rozsah jej uznania na Panamu a Srí Lanku v prípade kategórií produktov A D.
- (24) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „OneCert International PVT Ltd“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené rozšíriť rozsah jej uznania na Egypt, Jordánsko, Katar a Malajziu v prípade kategórií produktov A D a rozšíriť rozsah jej uznania v prípade Spojených arabských emirátov na kategóriu produktov A v prípade Etiópie, Indie, Mozambiku, Tanzánie a Ugandy na kategóriu produktov E.
- (25) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Organización Internacional Agropecuaria“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené rozšíriť rozsah jej uznania na Kolumbiu v prípade kategórií produktov A D a rozšíriť rozsah jej uznania v prípade Čile a Uruguaja na kategóriu produktov E, s výnimkou tých produktov, na ktoré sa už vzťahuje príloha III k nariadeniu (ES) č. 1235/2008.
- (26) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Servicio de Certificación CAAE S.L.U“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené rozšíriť rozsah jej uznania na Dominikánsku republiku, Kolumbiu, Guatemalu, Honduras, Nikaraguu, Panamu a Salvádor, v prípade kategórií produktov A D.

- (27) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Suolo e Salute srl“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené rozšíriť rozsah jej uznania v prípade Egypta na kategóriu produktov D.
- (28) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Tse-Xin Organic Certification Corporation“ o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené rozšíriť rozsah jej uznania na Kórejskú republiku v prípade kategórie produktov A, na Hongkong a Singapur v prípade kategórie produktov D a na Filipíny, Indonéziu, Kambodžu, Laos, Malajziu, Mjanmarsko/Barmu, Thajsko a Vietnam v prípade kategórií produktov A D.
- (29) Komisia prijala a preskúmala žiadosť organizácie „Valsts SIA Sertifikācijas un testēšanas centrs“ o zmenu jej právneho postavenia. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené nahradiť názov tejto súkromnej inšpekčnej organizácie názvom „SIA Sertifikācijas un testēšanas centrs“. Komisia okrem toho prijala a preskúmala žiadosť tejto súkromnej inšpekčnej organizácie o zmenu jej špecifikácií. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené rozšíriť rozsah jej uznania v prípade Bieloruska na kategórie produktov B, D, E a F a v prípade Uzbekistanu na kategórie produktov D, E a F a rozšíriť rozsah jej uznania na Kazachstan, Moldavsko a Tadžikistan v prípade kategórií produktov A, B, D, E a F, ako aj na Kirgizsko v prípade kategórií produktov A, B, D a E.
- (30) Na základe dokumentácie, ktorú predložila organizácia „Agricert – Certificação de Produtos Alimentares Lda“, sa rozsah jej uznania rozšíril vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2019/39 (\*) na Guineu v prípade kategórií produktov A D. V tejto dokumentácii však uvedená súkromná inšpekčná organizácia nesprávne žiadala o rozšírenie uznania v prípade Guiney namiesto Guiney-Bissau. Na základe poskytnutých informácií Komisia dospela k záveru, že je odôvodnené zodpovedajúcim spôsobom opraviť prílohu IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008. V záujme jasnosti a právnej istoty by sa táto oprava mala uplatňovať odo dňa nadobudnutia účinnosti vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2019/39.
- (31) Nariadenie (ES) č. 1235/2008 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a opraviť.
- (32) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre ekologickú poľnohospodársku výrobu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

#### Článok 1

### Zmeny nariadenia (ES) č. 1235/2008

Nariadenie (ES) č. 1235/2008 sa mení takto:

1. V článku 11 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Komisia zväzí, či súkromnú inšpekčnú organizáciu alebo štátnu inšpekčnú organizáciu zaradiť do zoznamu stanoveného v článku 10, po tom, ako od zástupcu príslušnej súkromnej inšpekčnej organizácie alebo štátnej inšpekčnej organizácie prijala zodpovedajúcu žiadosť vypracovanú na základe vzoru žiadosti, ktorý Komisia sprístupnila v súlade s článkom 17 ods. 2 Na účely aktualizácie zoznamu sa zohľadňujú len úplné žiadosti, ktoré boli predložené do 30. júna 2020.“

2. V článku 13 ods. 2 sa prvý pododsek nahrádza takto:

„Certifikát o inšpekcii vydáva príslušná štátna inšpekčná organizácia alebo súkromná inšpekčná organizácia pred tým, ako zásielka opustí tretiu krajinu vývozu alebo pôvodu. Potvrdí ho príslušný orgán členského štátu a vyplní ho prvý príjemca na základe vzoru a poznámok stanovených v prílohe V a prostredníctvom elektronického obchodného kontrolného a expertného systému (TRACES) zriadeného rozhodnutím Komisie 2003/24/ES (\*).

(\*) Rozhodnutie Komisie 2003/24/ES z 30. decembra 2002 o vývoji integrovaného počítačového veterinárneho systému (Ú. v. ES L 8, 14.1.2003, s. 44).“

(\*) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/39 z 10. januára 2019, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1235/2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 834/2007, pokiaľ ide o opatrenia týkajúce sa dovozu ekologických produktov z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 9, 11.1.2019, s. 106).

3. Príloha III sa mení v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.
4. Príloha IV sa mení v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

#### Článok 2

### **Oprava nariadenia (ES) č. 1235/2008**

Príloha IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 sa opravuje v súlade s prílohou III k tomuto nariadeniu.

#### Článok 3

### **Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 2 sa uplatňuje od 31. januára 2019.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. januára 2020

*Za Komisiu*  
*Predsedníčka*  
Ursula VON DER LEYEN

## PRÍLOHA I

Príloha III k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 sa mení takto:

1. V zázname týkajúcom sa Japonska sa pridáva tento riadok:

„JP-BIO-038	Akatonbo	<a href="http://www.akatonbo.or.jp/">http://www.akatonbo.or.jp/</a> “
-------------	----------	---

2. V zázname týkajúcom sa **Kórejskej republiky** sa bod 5 mení takto:

- a) Riadky týkajúce sa číselných kódov KR-ORG-019 a KR-ORG-026 sa nahrádzajú takto:

„KR-ORG-019	Neo environmentally-friendly Certification Center	<a href="http://neofcc.modoo.at">http://neofcc.modoo.at</a>
KR-ORG-026	Agricultural Products Quality Service	<a href="http://apqs.kr">http://apqs.kr</a> “

- b) Riadok týkajúci sa číselného kódu KR-ORG-001 sa vypúšťa.

3. V zázname týkajúcom sa **Spojených štátov** sa bod 5 mení takto:

- a) Dopĺňajú sa tieto riadky:

„US-ORG-62	CERES	<a href="http://www.ceres-cert.com/">http://www.ceres-cert.com/</a>
US-ORG-63	EcoLOGICA S.A.	<a href="http://www.eco-logica.com/">http://www.eco-logica.com/</a>
US-ORG-64	Food Safety S.A.	<a href="http://www.foodsafety.com.ar/">http://www.foodsafety.com.ar/</a>
US-ORG-65	IBD Certifications	<a href="http://www.ibd.com.br/">http://www.ibd.com.br/</a>
US-ORG-66	Istituto per la Certificazione Etica e Ambientale (ICEA)	<a href="http://www.icea.info/">http://www.icea.info/</a>
US-ORG-67	OnMark	<a href="http://onmarkcertification.com/">http://onmarkcertification.com/</a>
US-ORG-68	Perry Johnson Registrar Food Safety, Inc.	<a href="http://www.pjrfsi.com/">http://www.pjrfsi.com/</a> “

- b) Riadky týkajúce sa číselných kódov US-ORG-12, US-ORG-14, US-ORG-54, US-ORG-60 a US-ORG-61 sa vypúšťajú.

## PRÍLOHA II

Príloha IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 sa mení takto:

1. V zázname týkajúcom sa organizácie „**A CERT European Organization for Certification S.A**“ sa v bode 3 v poradí podľa číselných kódov vkladajú tieto riadky:

„AE-BIO-171	Spojené arabské emiráty	x	-	-	x	-	-
AM-BIO-171	Arménsko	x	-	-	x	-	-
GH-BIO-171	Ghana	x	-	-	x	-	-
KW-BIO-171	Kuvajt	x	-	-	x	-	-
OM-BIO-171	Omán	x	-	-	x	-	-
PE-BIO-171	Peru	x	-	-	x	-	-
SD-BIO-171	Sudán	x	-	-	x	-	-
UZ-BIO-171	Uzbekistan	x	-	-	x	-	-
VN-BIO-171	Vietnam	x	-	-	x	-	-
XK-BIO-171	Kosovo (*)	x	-	-	x	-	-

(\*) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.“

2. Záznam týkajúci sa organizácie „**Argencert SA**“ sa vypúšťa.
3. V zázname týkajúcom sa organizácie „**Balkan Biocert Skopje**“ sa názov súkromnej inšpekčnej organizácie nahrádza názvom „**Balkan Biocert Macedonia DOOEL Skopje**“.
4. V zázname týkajúcom sa organizácie „**Başak Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd**“ sa bod 1 sa nahrádza takto:  
„1. Adresa: Çinarlı Mahallesi Şehit Polis Fethi Sekin Cad. No:3/1006 Konak/İZMİR, Turecko“.
5. V zázname týkajúcom sa organizácie „**Bioagricert S.r.l.**“ sa v bode 3 v poradí podľa číselných kódov vkladajú tieto riadky:

„BO-BIO-132	Bolívia	x	x	-	x	-	-
CM-BIO-132	Kamerun	x	-	-	x	x	-
FJ-BIO-132	Fidži	x	-	-	x	-	-
LK-BIO-132	Srí Lanka	x	x	-	x	-	-
PY-BIO-132	Paraguaj	x	x	-	x	x	-
UY-BIO-132	Uruguaj	x	x	-	x	x	-“

6. V zázname týkajúcom sa organizácie „**Biocert International Pvt Ltd**“ sa bod 3 mení takto:

- a) V poradí podľa číselných kódov sa vkladajú tieto riadky:

„AE-BIO-177	Spojené arabské emiráty	x	-	-	x	-	-
AF-BIO-177	Afganistan	x	-	-	x	-	-
BD-BIO-177	Bangladéš	x	-	-	x	-	-
BJ-BIO-177	Benin	x	-	-	x	x	-
BT-BIO-177	Bhután	x	-	-	x	-	-

EG-BIO-177	Egypt	x	-	-	x	-	-
ET-BIO-177	Etiópia	x	-	-	x	x	-
GE-BIO-177	Gruzínsko	-	-	-	x	x	-
MM-BIO-177	Mjanmarsko/Barma	x	-	-	x	-	-
MU-BIO-177	Maurícius	x	-	-	x	-	-
MY-BIO-177	Malajzia	x	-	-	x	-	-
MZ-BIO-177	Mozambik	x	-	-	x	x	-
NP-BIO-177	Nepál	x	-	-	x	-	-
NG-BIO-177	Nigéria	x	-	-	x	x	-
OM-BIO-177	Omán	x	-	-	x	-	-
PH-BIO-177	Filipíny	x	-	-	x	-	-
PK-BIO-177	Pakistan	x	-	-	x	-	-
QA-BIO-177	Katar	x	-	-	x	x	-
RU-BIO-177	Rusko	x	-	-	x	x	-
SD-BIO-177	Sudán	x	-	-	x	x	-
TG-BIO-177	Togo	x	-	-	x	x	-
TH-BIO-177	Thajsko	x	-	-	x	-	-
TZ-BIO-177	Tanzánia	x	-	-	x	-	-
UA-BIO-177	Ukrajina	x	-	-	x	x	-
UG-BIO-177	Uganda	x	-	-	x	x	-
VN-BIO-177	Vietnam	x	-	-	x	-	-“

b) Riadok týkajúci sa Srí Lanky sa nahrádza takto:

„LK-BIO-177	Srí Lanka	x	-	-	x	x	-“
-------------	-----------	---	---	---	---	---	----

7. V zázname týkajúcom sa organizácie „**Bio.inspecta AG**“ sa bod 3 mení takto:

a) V poradí podľa číselných kódov sa vkladajú tieto riadky:

„ME-BIO-161	Čierna Hora	x	x	—	x	x	x
MK-BIO-161	Severné Macedónsko	x	x	—	x	x	x
RS-BIO-161	Srbsko	x	x	—	x	x	x“

b) Riadky týkajúce sa Albánska, Alžírka, Arménska, Azerbajdžanu, Bosny a Hercegoviny, Gruzínska, Iránu, Kazachstanu, Kirgizska, Kosova, Libanonu, Moldavska, Ruska, Tadžikistanu, Tanzánie, Turecka, Ukrajiny, Uzbekistanu a Vietnamu sa nahrádzajú takto:

„AL-BIO-161	Albánsko	x	x	—	x	x	x
AM-BIO-161	Arménsko	x	x	—	x	x	—
AZ-BIO-161	Azerbajdžan	x		—	x	x	—
BA-BIO-161	Bosna a Hercegovina	x	x	—	x	x	x



DZ-BIO-161	Alžírsko	x	x	—	x	—	—
GE-BIO-161	Gruzínsko	x	x	—	x	x	x
IR-BIO-161	Irán	x	x	—	x	x	x
KG-BIO-161	Kirgizsko	x	x	—	x	—	—
KZ-BIO-161	Kazachstan	x	x	—	x	x	x
LB-BIO-161	Libanon	x	x	—	x	x	—
MD-BIO-161	Moldavsko	x	x	—	x	x	x
RU-BIO-161	Rusko	x	x	—	x	x	x
TJ-BIO-161	Tadžikistan	x	x	—	x	x	x
TR-BIO-161	Turecko	x	—	—	x	x	x
TZ-BIO-161	Tanzánia	x	x	—	x	x	—
UA-BIO-161	Ukrajina	x	x	—	x	x	x
UZ-BIO-161	Uzbekistan	x	x	—	x	x	x
VN-BIO-161	Vietnam	x	x	—	x	x	x
XK-BIO-161	Kosovo (*)	x	x	-	x	x	x

(\*) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.“

8. Záznam týkajúci sa organizácie „**Bureau Veritas Certification France SAS**“ sa mení takto:

- a) V bode 2 sa internetová adresa nahrádza takto: <https://filiereagro.bureauveritas.fr/>.  
b) V bode 3 sa riadok týkajúci sa Maurícia nahrádza takto:

„MU-BIO-165	Maurícius	x	—	—	x	—	—“
-------------	-----------	---	---	---	---	---	----

9. V zázname týkajúcom sa organizácie „**CCPB Srl**“ sa bod 3 mení takto:

- a) V poradí podľa číselných kódov sa vkladajú tieto riadky:

„BF-BIO-102	Burkina	x	-	x	x	-	-
CM-BIO-102	Kamerun	x	-	x	x	-	-
KM-BIO-102	Komory	x	-	x	x	-	-
MG-BIO-102	Madagaskar	x	-	x	x	-	-“

- b) Riadok týkajúci sa Pobrežia Slonoviny sa nahrádza takto:

„CI-BIO-102	Pobrežie Slonoviny	x	-	x	x	-	-“
-------------	--------------------	---	---	---	---	---	----

10. V zázname týkajúcom sa organizácie „**CERES Certification of Environmental Standards GmbH**“ sa bod 3 mení takto:

- a) V poradí podľa číselných kódov sa vkladá tento riadok:

„US-BIO-140	Spojené štáty americké	—	—	x	—	—	—“
-------------	------------------------	---	---	---	---	---	----

b) Riadky týkajúce sa Čile, Južnej Afriky a Spojených arabských emirátov sa nahrádzajú takto:

„AE-BIO-140	Spojené arabské emiráty	x	—	—	x	—	—
CL-BIO-140	Čile	x	x	x	x	—	—
ZA-BIO-140	Juhoafrická republika	x	x	—	x	—	x <sup>4</sup>

11. Za záznam týkajúci sa organizácie „Control Union Certification“ sa vkladá tento záznam:

**„DQS Polska sp. z o.o.**

- Adresa: ul. Domaniewska 45, 02-672 Warszawa, Poľsko
- Internetová adresa: [www.dqs.pl](http://www.dqs.pl)
- Číselné kódy, tretie krajiny a dotknuté kategórie produktov:

Číselný kód	Tretia krajina	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
BA-BIO-181	Bosna a Hercegovina	x	x	-	x	-	-
KN-BIO-181	Čína	x	x	-	x	-	-
MG-BIO-181	Madagaskar	x	x	-	x	-	-

- Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie a víno
- Trvanie zaradenia: do 30. júna 2021<sup>4</sup>.

12. V zázname týkajúcom sa organizácie „EcoCert SA“ v bode 3 sa riadky týkajúce sa Kuby, Kuvajtu, Malawi, Moldavska, Srbska, Spojených arabských emirátov a Zimbabwe nahrádzajú takto:

„AE-BIO-154	Spojené arabské emiráty	x	x	—	x	x	—
CU-BIO-154	Kuba	x	x	—	x	x	—
KW-BIO-154	Kuvajt	x	x	—	x	—	—
MD-BIO-154	Moldavsko	x	x	—	x	—	x
MW-BIO-154	Malawi	x	x	—	x	—	—
RS-BIO-154	Srbsko	x	x	—	x	x	x
ZW-BIO-154	Zimbabwe	x	x	—	x	x	x <sup>4</sup>

13. Za záznam týkajúci sa organizácie „Ekoagros“ sa vkladá tento záznam:

**„FairCert Certification Services Pvt Ltd**

- Adresa: C 122, GAURIDHAM COLONY, 451001-KHARGONE, India
- Internetová adresa: [www.faircert.com](http://www.faircert.com)
- Číselné kódy, tretie krajiny a dotknuté kategórie produktov:

Číselný kód	Tretia krajina	Kategória produktov					
		A	B	C	D	E	F
BT-BIO-180	Bhután	x	x	-	x	x	-
IN-BIO-180	India	-	x	-	x	x	-
NP-BIO-180	Nepál	x	x	-	x	x	-

4. Výnimky: produkty vyrobené v období konverzie a víno
5. Trvanie zaradenia: do 30. júna 2021“.
14. V zázname týkajúcom sa organizácie „**IBD Certificações Ltda.**“ sa v bode 3 v poradí podľa číselných kódov vkladajú tieto riadky:

„BO-BIO-122	Bolívia	x	-	-	x	-	-
MN-BIO-122	Mongolsko	x	-	-	-	x	-
PY-BIO-122	Paraguaj	x	-	-	x	-	-“

15. V zázname týkajúcom sa organizácie „**Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH**“ sa bod 3 mení takto:

- a) V poradí podľa číselných kódov sa vkladajú tieto riadky:

„SC-BIO-141	Seychely	x	—	—	x	—	—
US-BIO-141	Spojené štáty americké	—	—	x	—	—	—“

- b) Riadky týkajúce sa Arménska, Dominikánskej republiky, Ekvádoru, Gruzínska, Guatemaly, Hondurasu, Paraguaja, Peru, Srbska, Tadžikistanu, Turecka, Uzbekistanu a Zambie sa nahrádzajú takto:

„AM-BIO-141	Arménsko	x	x	—	x	—	—
DO-BIO-141	Dominikánska republika	x	—	—	x	—	x
EC-BIO-141	Ekvádor	x	x	x	x	x	x
GE-BIO-141	Gruzínsko	x	x	—	x	x	—
GT-BIO-141	Guatemala	x	x	x	x	x	x
HN-BIO-141	Honduras	x	—	—	x	x	x
PE-BIO-141	Peru	x	x	—	x	x	x
PY-BIO-141	Paraguaj	x	x	—	x	x	x
RS-BIO-141	Srbsko	x	—	—	x	—	x
TJ-BIO-141	Tadžikistan	x	x	—	x	—	—
TR-BIO-141	Turecko	x	x	—	x	x	x
UZ-BIO-141	Uzbekistan	x	x	—	x	—	—
ZM-BIO-141	Zambia	x	x	—	x	—	—“

16. V zázname týkajúcom sa organizácie „**Mayacert**“ sa v bode 3 v poradí podľa číselných kódov vkladajú tieto riadky:

„LK-BIO-169	Srí Lanka	x	-	-	x	-	-
PA-BIO-169	Panama	x	-	-	x	-	-“

17. V zázname týkajúcom sa organizácie „**OneCert International PVT Ltd**“ sa bod 3 mení takto:

- a) V poradí podľa číselných kódov sa vkladajú tieto riadky:

„EG-BIO-152	Egypt	x	-	-	x	-	-
JO-BIO-152	Jordánsko	x	-	-	x	-	-
MY-BIO-152	Malajzia	x	-	-	x	-	-

QA-BIO-152	Katar	x	-	-	x	-	-
------------	-------	---	---	---	---	---	---

- b) Riadky týkajúce sa Spojených arabských emirátov, Etiópie, Indie, Mozambiku, Tanzánie a Ugandy sa nahrádzajú takto:

„AE-BIO-152	Spojené arabské emiráty	x	-	-	x	-	-
ET-BIO-152	Etiópia	x	-	-	x	x	-
IN-BIO-152	India	-	-	-	x	x	-
MZ-BIO-152	Mozambik	x	-	-	x	x	-
TZ-BIO-152	Tanzánia	x	-	-	x	x	-
UG-BIO-152	Uganda	x	-	-	x	x	-

18. V zázname týkajúcom sa organizácie „**Organización Internacional Agropecuaria**“ sa bod 3 mení takto:

- a) V poradí podľa číselných kódov sa vkladá tento riadok:

„CO-BIO-110	Kolumbia	x	-	-	x	-	-
-------------	----------	---	---	---	---	---	---

- b) Riadok týkajúci sa Čile a Uruguaja sa nahrádza takto:

„CL-BIO-110	Čile	x	-	x	x	x	-
UY-BIO-110	Uruguaj	x	x	x	x	x	-

19. V zázname týkajúcom sa organizácie „**Servicio de Certificación CAAE S.L.U**“ sa v bode 3 v poradí podľa číselných kódov vkladajú tieto položky:

„CO-BIO-178	Kolumbia	x	-	-	x	-	-
DO-BIO-178	Dominikánska republika	x	-	-	x	-	-
GT-BIO-178	Guatemala	x	-	-	x	-	-
HN-BIO-178	Honduras	x	-	-	x	-	-
NI-BIO-178	Nikaragua	x	-	-	x	-	-
PA-BIO-178	Panama	x	-	-	x	-	-
SV-BIO-178	Salvador	x	-	-	x	-	-

20. V zázname týkajúcom sa organizácie „**Suolo e Salute srl**“ sa v bode 3 riadok týkajúci sa Egypta nahrádza takto:

„EG-BIO-150	Egypt	x	-	-	x	-	-
-------------	-------	---	---	---	---	---	---

21. V zázname týkajúcom sa organizácie „**Tse-Xin Organic Certification Corporation**“ sa v bode 3 v poradí podľa číselných kódov vkladajú tieto riadky:

„HK-BIO-174	Hongkong	-	-	-	x	-	-
ID-BIO-174	Indonézia	x	-	-	x	-	-
KH-BIO-174	Kambodža	x	-	-	x	-	-

KR-BIO-174	Kórejská re- publika	x	-	-	-	-	-
LA-BIO-174	Laos	x	-	-	x	-	-
MM-BIO-174	Mjanmar- sko/Barma	x	-	-	x	-	-
MY-BIO-174	Malajzia	x	-	-	x	-	-
PH-BIO-174	Filipíny	x	-	-	x	-	-
SG-BIO-174	Singapur	-	-	-	x	-	-
TH-BIO-174	Thajsko	x	-	-	x	-	-
VN-BIO-174	Vietnam	x	-	-	x	-	-“

22. Záznam týkajúci sa organizácie „**Valsts SIA, Sertifikācijas un testēšanas centrs**“ sa mení takto:

- a) Názov súkromnej inšpekčnej organizácie sa nahrádza názvom „**SIA, Sertifikācijas un testēšanas centrs**“.
- b) Bod 3 sa mení takto:
- i) V poradí podľa číselných kódov sa vkladajú tieto riadky:

„KG-BIO-173	Kirgizsko	x	x	—	x	x	—
KZ-BIO-173	Kazachstan	x	x	—	x	x	x
MD-BIO-173	Moldavsko	x	x	—	x	x	x
TJ-BIO-173	Tadžikistan	x	x	—	x	x	x“

ii) Riadky týkajúce sa Bieloruska a Uzbekistanu sa nahrádzajú takto:

„BY-BIO-173	Bielorusko	x	x	—	x	x	x
UZ-BIO-173	Uzbekistan	x	x	—	x	x“	x

## PRÍLOHA III

V prílohe IV k nariadeniu (ES) č. 1235/2008 v zázname týkajúcom sa organizácie „**Agricert – Certificação de Produtos Alimentares Ida**“ sa v bode 3 riadok týkajúci sa Guiney nahrádza takto:

„GW-BIO-172	Guinea-Bissau	x	—	—	x	—	—“
-------------	---------------	---	---	---	---	---	----